Weller®



DE Originalbetriebsanleitung
EN Translation of the original instructions
ES Traducción del manual original
FR Traduction de la notice originale
IT Traduzione delle istruzioni originali
PT Tradução do manual original
NL Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
SV Översättning av bruksanvisning i original
DK Oversættelse af den originale brugsanvisning
FI Alkuperäisten ohjeiden käännös
GR Μετάφραση του πρωτοτύπου των οδηγιών χρήσης
TR Orijinal işletme talimatı çevirisi
CZ Překlad původního návodu k používání
PL Tłumaczeniem instrukcji oryginalnej
HU Eredeti használati utasítás fordítása
SK Preklad pôvodného návodu na použitie
SL Prevod izvirnih navodil
EE Algupärase kasutusjuhendi tõlge
LV Instrukciju tulkojumam no oriģinālvalodas
LT Originalios instrukcijos vertimas
BG превод на оригиналната инструкция
RO Traducere a instructiunilor originale
HR Prijevod originalnih uputa
RU Оригинальное руководство по эксплуатации
CN 原装使用说明
KO 오리지널 사용 설명서
JP 取扱説明書

WSR 200

WTP 90
WXMP / WXMP MS
WXMPS MS
WXUP MS
WXUPS MS
WXP 90

WSR 201

WP 65
WP 80
WP 120
WSP 80
WXP 65
WXP 80
WXP 120

WSR 202

WP 200
WSP 150
WXP 200

WSR 203

WMRT / WMRT MS

WSR 204

WXMT / WXMT MS

WSR 205

WMRP / WMRP MS

WSR 206

DXV 80
WXDV 120

WSR 207

WXDP 120

WSR 208

WXPP / WXPP MS

WSR 209

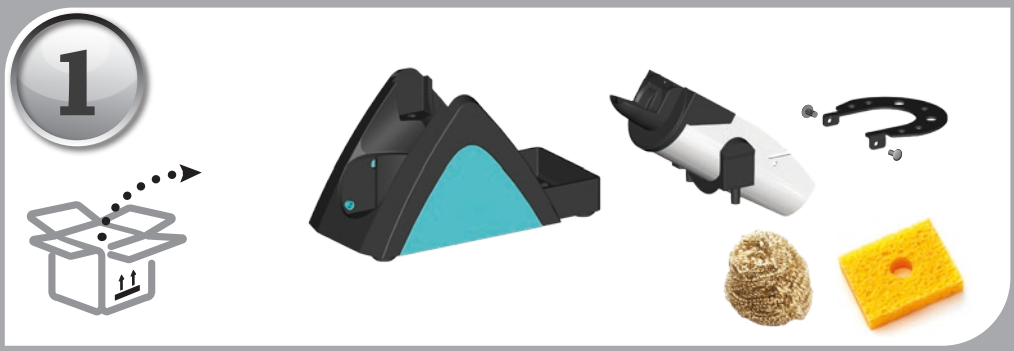
DSX 80
DSX 120
HAP 1
HAP 200
WSF 81 D8
WXHAP 200

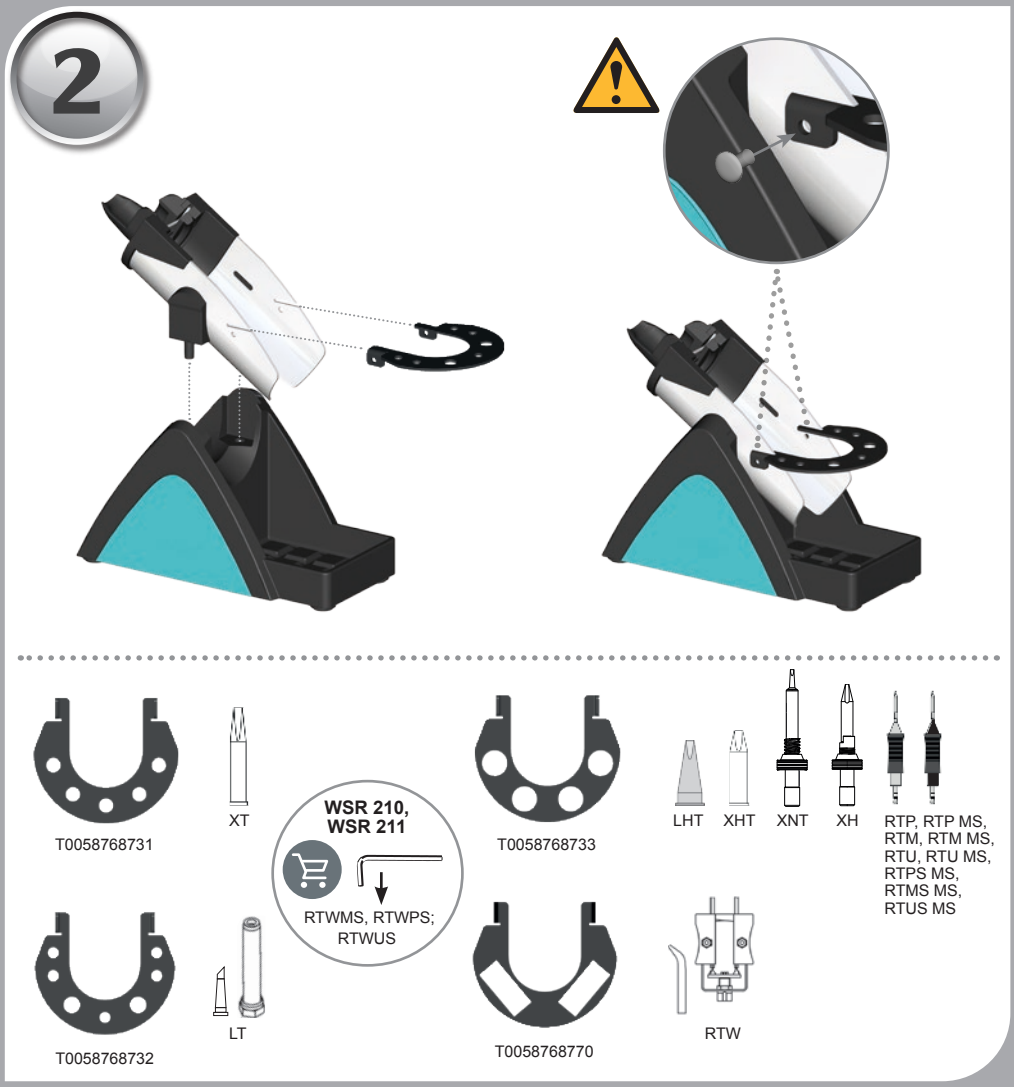
WSR 210

WXMTS
WXUTS

WSR 211

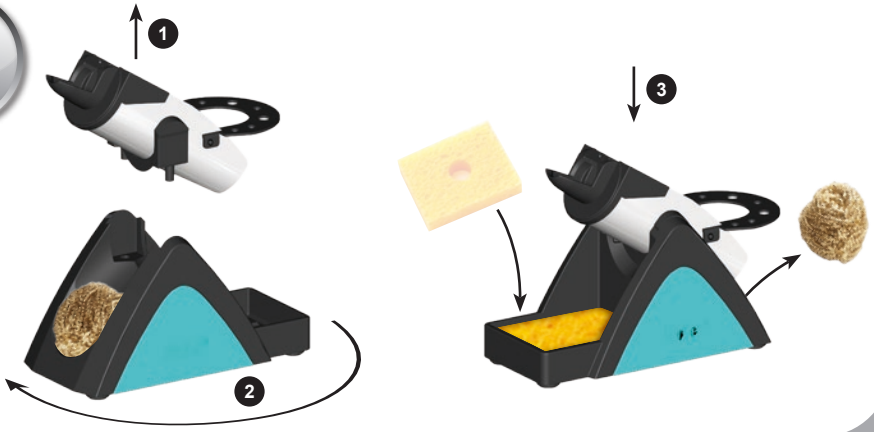
WTMT


1

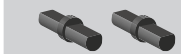

2
T0058768731
XT
WSR 210,
WSR 211
RTWMS, RTWPS;
RTWUS
T0058768733
LHT
XHT
XNT
XH
RTP, RTP MS,
RTM, RTM MS,
RTU, RTU MS,
RTPS MS,
RTMS MS,
RTUS MS
T0058768732
LT
T0058768770
RTW



3



TIP



T0058703922



Product Registration

Produkt-Registrierung - Enregistrement produit - Registro de producto - 尊敬的客户您好



www.weller-tools.com/registration

GERMANY

Weller Tools GmbH
Carl-Benz-Straße 2
74354 Besigheim

Tel: +49 (0) 7143 580-0

THE NETHERLANDS

Apex Tool Group B. V.
Phileas Foggstraat 16
7821 AK Emmen

Tel: +31 (0) 591 66 75 00

USA

Apex Tool Group, LLC.
Weller Professional Tools Division
1000 Lufkin Road
Apex, NC 27539

Tel: +866-498-0484

CHINA

Apex Tool Group
Room 302A,
NO 177 Bibo Road
Shanghai, 201202

Tel: +86 (21) 60880288

GREAT BRITAIN

Apex Tool Group UK Ltd
Registered in England,
Company Number 14127816
Registered Office:
C/O TMF Group 13th Floor,
One Angel Court, London,
EC2R 7HJ, United Kingdom

Tel: +44 740 8836 404

info@weller-tools.com
www.weller-tools.com

© 2024, Apex Tool Group, LLC.
Weller is a registered Trademark and registered Design of Apex Tool Group, LLC.